



UA

ХОЛОДИЛЬНИК

Інструкція з експлуатації

RU

ХОЛОДИЛЬНИК

Инструкция по эксплуатации

DTF-140



Дякуємо Вам за Ваш вибір!
Благодарим Вас за Ваш выбор!

ЗМІСТ

Інформація про безпеку	2
Найменування компонентів	2
Транспортування і установка	3
Порядок застосування	3
Перед застосуванням	3
Включення живлення	3
Термостат	3
Приготування льоду	3
Холодильне відділення	3
Морозильник	3
Порядок зберігання	3
Заміна лампочки	4
Чищення і технічне обслуговування	4
Розморожування	4
Чищення	4
Порядок заміни лампи	4
Припинення використання	4
Пошук несправностей	4
Випадки, що не є несправністю	4
Пошук несправностей	4
Таблиці та схема	5
Інструкція з утилізації	5

Перед роботою уважно і повністю прочитайте цю інструкцію.

ІНФОРМАЦІЯ ПРО БЕЗПЕКУ

1. Перед тим, як почати користуватися холодильником, приборіть всю упаковку, включаючи дно і пінопласт.
2. Підключайтеся окремо до трифазної розетки, переконайтеся в тому, що вона має дріт заземлення. Не приєднуйте до телефонного проводу.

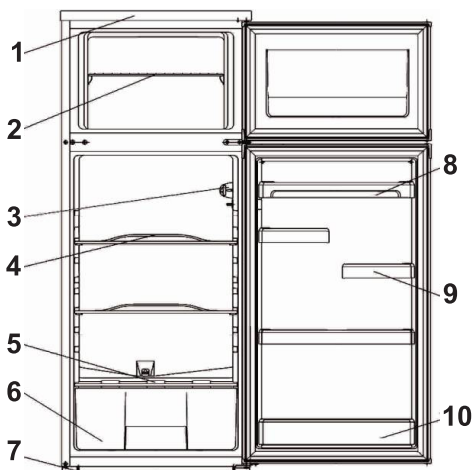
ПРИМІТКА

Якщо шнур живлення пошкоджений, він повинен замінюватися виробником, його сервісним агентом або іншими кваліфікованими особами щоб уникнути небезпеки нещасного випадку.

3. У разі несподіваного збою живлення, почекайте, щонайменше, 5 хвилин перед тим, як знов подати живлення, щоб не пошкодити компресор.
4. Не кладіть дуже багато продуктів у холодильник, для того, щоб могло циркулювати повітря.
5. Не торкайтеся до заморожених продуктів мокрими руками, щоб не пошкодити пальці.
6. Якщо пристроєм не будуть користуватись протягом тривалого часу, вимкніть його.
7. Не дозволяйте дітям забиратися всередину, оскільки це небезпечно.

8. Передня і задня частини пристрою мають різну вагу, будьте обережні при його переміщенні і слідуєте інструкції з експлуатації.
9. Цей холодильник призначений для домашнього користування, тому не користуйтеся їм в інших цілях.
10. Не переповнюйте його так, що не зможе циркулювати повітря.
11. Цей пристрій не призначений для користування ним людьми (включаючи дітей) із зниженими фізичними, сенсорними або розумовими здібностями, інакше, як під пильним наглядом або під керівництвом відповідальної особи.
12. Необхідно стежити за тим, щоб діти не гралися з пристроєм.
13. Тільки для домашнього користування.
14. Не зберігайте в пристрої вибухонебезпечні речовини типу аерозольних балонів з горючим газом
15. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** – Не користуйтеся механічними пристроями або іншими засобами для прискорення процесу розморожування.
16. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** – Не допускайте пошкодження шнура холодильника.
17. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** – Не користуйтеся електричними пристроями всередині відсіків пристрою для зберігання продуктів, якщо вони не відповідають рекомендованим виробником типам.

НАЙМЕНУВАННЯ КОМПОНЕНТІВ



1. Верхня кришка
2. Полиця для морозильної камери
3. Термостат
4. Скляна полиця

5. Кришка ящика під овочі
6. Ящик під овочі
7. Ніжки, що регулюються
8. Довга полиця
9. Коротка полиця
10. Полиця під пляшки

ТРАНСПОРТУВАННЯ І УСТАНОВКА

1. Транспортування

- Не кладіть пристрій вверх дном або набік, не тисніть на нього, не трясіть при перенесенні, не нахилийте його більш ніж на 45°. При перенесенні не тримайтеся за ручку.

2. Установка

Встановлюйте пристрій в добре вентиляованому приміщенні.

- Вільний простір навколо холодильника повинен бути не менше 30 см, по 10 см з обох боків і ззаду. Дверці повинні відкриватися більш ніж на 120°. Пристрій повинен знаходитися далеко від джерела тепла і сонячного випромінювання.
- Не поміщайте його у вологих місцях або у воду щоб уникнути іржі.
- Пристрій повинен встановлюватися на плоскій і міцній поверхні.

ПРИМІТКА

Не можна ставити на електричний шнур холодильник або інший предмет.

ПОРЯДОК ЗАСТОСУВАННЯ

1. Перед застосуванням

- 1.1 Зніміть всю упаковку, включаючи днище пінопласту і клейку стрічку.
- 1.2 Перерахуйте всі запасні деталі і матеріали, поставлені з холодильником.
- 1.3 Поставте холодильник в належному місці.
- 1.4 Почистіть його перед застосуванням.
- 1.5 Встановіть пристрій на плоскій і рівній поверхні після його чищення, дайте йому постояти 30 хвилин без включення ЖИВЛЕННЯ. Через 30 хвилин включіть живлення для нормальної роботи.

2. Включення живлення

- 2.1 Включіть живлення, встановіть ручку термостата між «1» і «5». Пристрій запуститься.
- 2.2 Закрийте дверці на декілька хвилин, потім доторкніться до холодильника справа і зліва. Ви відчуєте, як вони нагрілися.
- 2.3 Через 30 хвилин, холодильник усередині стане холодним. Це означає, що компресорна система працює справно. Користуйтеся термостатом для регулювання необхідної температури.

3. Термостат

- 3.1 Температура в холодильнику регулюється термостатом. «0» означає зупинку його роботи, від «1» до «5» означає охолодження, а в деяких спеціальних випадках (у жарку погоду) «5» буде триматись.
- 3.2 Менше число означає менший час роботи і вищу температуру. Користувач повинен відрегулювати термостат на бажану температуру.

УВАГА

Рівень «5» підходить для швидкого заморожування або повноцінного зберігання продуктів. Після швидкого заморожування, поверніть ручку на нормальний рівень. Цей режим не використовується в звичайному режимі щоб уникнути заморожування продуктів в холодильному відділенні. Спочатку час охолодження буде довшим.

4. Приготування льоду

- 4.1 Налийте холодну воду у форму для льоду, до рівня 4/5. Покладіть її в морозильник.

5. Холодильне відділення

- 5.1 Температура холодильного відділення – приблизно від 0°C до 10°C. У ньому можна зберігати овочі, фрукти, напої тощо протягом короткого часу.

6. Морозильник

- 6.1 Температура в морозильнику – нижче 0°C. У ньому можна зберігати рибу, м'ясо тощо протягом тривалого часу.
- 6.2 Не перенавантажуйте морозильник при звичайному використанні.

7. Порядок зберігання

- 7.1 При зберіганні продуктів, зберігайте їх в закритому вигляді, щоб вони не вбирали запах інших продуктів.
- 7.2 Зберігайте продукти в закритих ємкостях, залишаючи достатньо місця для потоку холодного повітря навколо них.
- 7.3 Чекайте, поки гаряча їжа не досягне температури навколишнього середовища, і лише після цього кладіть її в холодильник.
- 7.4 Не відкривайте і не закривайте дверці дуже часто, не тримайте довго дверці відкритими, щоб не випускати холодне повітря.
- 7.5 Якщо продукти можна чистити, помийте і просушіть їх перед зберіганням.
- 7.6 Місце в дверцях дозволяє зберігати банки з напоями.

8. Заміна лампочки

- 8.1 Поставте регулятор в положення ВИМКНЕНО – «0», потім від'єднайте шнур живлення.

- 8.2. Дістаньте всі продукти з верхньої полиці холодильника і злегка її висуньте.
- 8.3. Лампа знаходиться за корпусом термостата. Зніміть пластмасову кришку, натиснувши на неї спереду по центру і потягнувши верх з упором за невелику закраїну знизу.
- 8.4. Відкрутіть лампочку в напрямі за годинниковою стрілкою і вкрутіть нову лампочку в патрон в напрямі проти годинникової стрілки до упору.
- 8.5. Поставте на місце кришку, добре на неї натиснувши.
- 8.6. Поставте термостат в потрібне Вам положення і закрийте дверці.
- 8.7. Якщо пошкоджений шнур живлення, його повинен замінити уповноважений представник з сервісного обслуговування.

ЧИЩЕННЯ І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Розморожування

Морозильник повинен розморожуватися вручну. Коли він заморозиться більш ніж на 5 мм, відключіть пристрій від електромережі. Після того, як лід розм'якне, обережно його зніміть.

- 1.1 Відключіть живлення холодильника, відкрийте дверці та дістаньте всі продукти, поклавши їх в холодне місце.
- 1.2 Зніміть полицю морозильника.
- 1.3 Видаліть лід і паморозь, або почекайте, поки вони розтануть самі.
- 1.4 Приберіть залишкову воду чистою м'якою ганчіркою.
- 1.5 Покладіть продукти назад в морозильник. Знов включіть живлення.
- 1.6 Примітка: якщо ви хочете прискорити процес розморожування, покладіть миску з гарячою водою на полку і закрийте дверці. Не користуйтеся металевими інструментами або електронагрівачами для прискорення розморожування. Це може привести до пошкодження випарника.

2. Чищення

Немає необхідності в частому чищенні холодильника зсередини.

- 2.1 Перш за все, відключіть живлення холодильника.
- 2.2 Після цього, користуючись м'яким рушником з водою або нейтральним засобом для чищення, витріть всі залишки їжі, потім витріть поверхню досуха.
- 2.3 Примітка: Не лейте воду на зовнішні стінки холодильника, оскільки це може впливати на ізоляцію. Не користуйтеся гарячою водою, кислотами, лугами, газоліном,

бензином, їдкими засобами для чищення, спиртом або жорсткими щітками для чищення пластмасових частин.

3. Порядок заміни лампи

- 3.1 Від'єднайте шнур пристрою. Зніміть кришку лампи за корпусом термостата. Дістаньте стару лампу і поставте нову. Поставте на місце кришку лампи.

4. Припинення використання

- 4.1 Не вимикайте холодильник без необхідності. Давайте йому працювати протягом тривалого часу. Навіть якщо в ньому немає продуктів, залишайте його включеним, щоб він довго і справно працював.
- 4.2 Якщо Вам потрібно відключити його і довго їм не користуватися, відключіть, почистіть так, як описано вище, і тримайте в сухому чистому місці. Зберігайте холодильник із злегка прочиненими дверцями, для того, щоб прокладка дверець не прилипла до корпусу.

ВКАЗІВКИ ЩОДО ПОШУКУ НЕСПРАВНОСТЕЙ

Випадки, що не є несправністю

- Якщо чути дзюрчання води, це звук компресора.
- Якщо чути звук «дзигчання», це викликано різкою зміною температури, що приводить до легкого струсу матеріалу.
- Компресор гарячий. Коли він працює, макс.температура – 90°C.
- Коли холодильник гарячий справа і зліва. Коли він працює, обидві сторони можуть нагрітись до температури близько 55°C
- Зовні холодильника спостерігається конденсація. Це викликано високою вологістю, просто витріть її!

Пошук несправностей

1. **Якщо холодильник не працює справно,** Ви можете перевірити його самостійно перед зверненням до сервісного центру. Якщо холодильник перестає працювати, перевірте:
 - 1.1 Чи встановлений термостат на відмітку «0».
 - 1.2 Чи щільно вставлена вилка шнура живлення в розетку.
 - 1.3 Чи включено живлення, чи вимкнене захисне пристосування.
 - 1.4 Чи запускається пристрій протягом 5 хвилин після останнього вимкнення.
2. **Якщо компресор не працює, перевірте:**
 - 2.1 Чи не встановлений термостат на сильно великий холод.

- 2.2 Можливо, двері не закриті достатньо щільно.
- 2.3 Температура навколишнього середовища дуже висока або є контакт з прямими сонячними променями.
- 2.4 Дуже багато продуктів, що впливає на циркуляцію повітря.
- 2.5 У холодильнику дуже гаряча їжа.
- 3. Якщо температура їжі, що зберігається, не належна, перевірте наступне:**
 - 3.1 Холодильник переповнений
 - 3.2 Дверці не закриті або відкривалися і закривалися дуже часто
 - 3.3 Холодильник знаходиться поряд з обігрівачем
 - 3.4 Термостат встановлений на дуже малу величину
- 4. Якщо продукти в холодильнику заморожені, перевірте наступне:**
 - 4.1 Термостат встановлений на дуже велику величину
 - 4.2 Продукт знаходиться поряд з випарником
- 5. У разі дуже великого шуму, перевірте наступне:**
 - 5.1 Не знята пакувальна підставка холодильника.
 - 5.2 Місце не плоске.
 - 5.3 Задня частина пристрою торкається стіни.
- 6. Якщо Ви при торканні до пристрою відчуваєте удар електричним струмом, перевірте наступне:**
 - 6.1 Належну проводку дроту заземлення.
 - 6.2 Якщо заземлення належне, відразу ж викличть живлення і зверніться до сервісного центру.

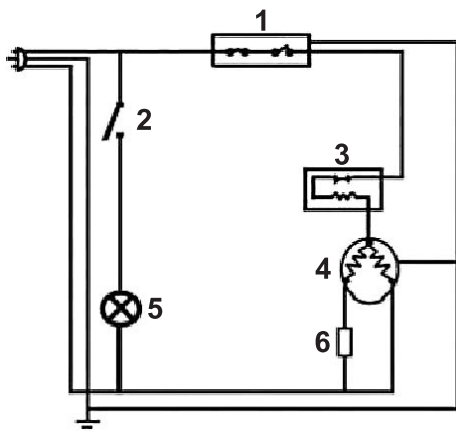
ПРИМІТКА

Якщо Ви слідуєте цим інструкціям, а Ваш холодильник все ще не працює, зверніться до нашого сервісного центру або уповноваженої сервісної організації.

ТАБЛИЦІ І СХЕМА

Електрична схема

1. Термостат
2. Перемикач лампи
3. Пристрій теплового захисту
4. Компресор
5. Лампа
6. Стартер



ПРИМІТКА

Технічні дані, приведені в таблиці, перевірені в стандартних умовах. У разі змін, керуйтеся інформацією по марці холодильника. Цей виріб постійно вдосконалюється, тому просимо вибачення, якщо описані не всі зміни.

ІНСТРУКЦІЯ З УТИЛІЗАЦІЇ

1. У випадку якщо виріб пошкоджений і не підлягає ремонту, утилізуйте його відповідно до місцевого законодавства з утилізації пристроїв.
2. Знімайте дверці до того, як утилізувати пристрій, щоб вони не могли закритися за дітьми в пристрої.
3. У жодному випадку не можна викидати пристрій на звалище.

ДСТУ EN 153:2009, ДСТУ EN 60335-2-24:2014, ДСТУ ІЕС 60335-1:2014, ДСТУ EN 61000-3-2:2015, ДСТУ EN 55014-1:2014, ДСТУ EN 61000-3-3:2012, ДСТУ CISPR 14-2:2007

Гарантійний строк - 12 місяців.

Строк служби (придатності) товару – 3 роки. По закінченні строку служби виробу вам необхідно звернутися до авторизованого сервісного центру для проведення профілактичного обслуговування виробу і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи з профілактичного обслуговування виробу і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі. Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію виробу по закінченні строку служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі,

так як в цьому випадку виріб може становити небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача.

Уповноважений представник виробника в Україні: ТОВ «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусєва, будинок 44, тел.: 0444670859. Виробник: NINGBO LAMO Electric Appliance Co., Ltd. RONGYU VILLAGE, XINPU TOWN, CIXI CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA. (Нінгбо Ламо Електрик Еплайанс Ко, ЛТД Ронгуї Віладж, Ксінпу таун, Сіксі, Жейянґ, Китай). Дата виготовлення: 15.07.2016. Серійний номер вказано на виробі.

СОДЕРЖАНИЕ

Информация по безопасности	7
Наименования компонентов.....	7
Транспортировка и установка.....	8
Порядок применения	8
Перед применением	8
Включение питания	8
Термостат	8
Приготовление льда	8
Холодильное отделение	8
Морозильник	8
Порядок хранения	8
Замена лампочки	9
Чистка и техническое обслуживание	9
Размораживание	9
Чистка	9
Порядок замены лампы	9
Прекращение использования	9
Поиск неисправностей	9
Случаи, не являющиеся	
неисправностью	9
Поиск неисправностей	10
Таблицы и схема	10
Инструкция по утилизации	10

Перед работой внимательно и полностью прочтите настоящую инструкцию.

ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

1. Перед тем, как начать пользоваться холодильником, уберите всю упаковку, включая дно и пенопласт.
2. Подключайтесь отдельно к трёхфазной розетке, убедитесь в том, что она имеет провод заземления. Не подключайте к телефонному проводу.

ПРИМЕЧАНИЕ

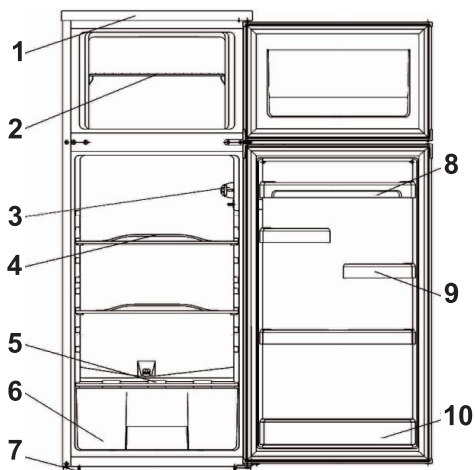
Если шнур питания поврежден, он должен заменяться производителем, его сервисным агентом или подобными квалифицированными лицами во избежание опасности несчастного случая.

3. В случае неожиданного сбоя питания, подождите, по меньшей мере, 5 минут перед тем, как вновь подать питание, чтобы не повредить компрессор.
4. Не кладите слишком много продуктов в холодильник, для того чтобы мог циркулировать воздух.
5. Не притрагивайтесь к замороженным продуктам мокрыми руками, чтобы не повредить пальцы.
6. Если устройством не будут пользоваться в

течение долгого времени, выключите его.

7. Не позволяйте детям забираться внутрь, так как это опасно.
8. Передняя и задняя части устройства имеют разный вес, будьте осторожны при его перемещении и следуйте инструкции по эксплуатации.
9. Данный холодильник предназначен для домашнего пользования, поэтому не пользуйтесь им в других целях.
10. Не переполняйте его так, что не сможет циркулировать воздух.
11. Данное устройство не предназначено для пользования им людьми (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями, иначе, как под пристальным присмотром или под руководством ответственного лица.
12. Необходимо следить за тем, чтобы дети не игрались с устройством.
13. Только для домашнего пользования.
14. Не храните в устройстве взрывоопасных веществ типа аэрозольных баллонов с горючим газом-вытеснителем.
15. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не пользуйтесь механическими устройствами или иными средствами для ускорения процесса размораживания.
16. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не допускайте повреждения шнура холодильника.
17. **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** – Не пользуйтесь электрическими устройствами внутри отсеков устройства для хранения продуктов, если они не соответствуют рекомендованным производителем типам.

НАИМЕНОВАНИЯ КОМПОНЕНТОВ



1. Верхняя крышка
2. Решетка для морозильной камеры
3. Термостат
4. Стеклопанель
5. Крышка ящика под овощи
6. Ящик под овощи
7. Регулируемые ножки
8. Длинная полка
9. Короткая полка
10. Полка под бутылки

ТРАНСПОРТИРОВКА И УСТАНОВКА

1. Транспортировка

- Не кладите устройство вверх дном или набок, не давите на него, не трясите при переноске, не наклоняйте его больше чем на 45°. При переноске не держитесь за ручку.

2. Установка

Устанавливайте устройство в хорошо вентилируемом помещении.

- Свободное пространство вокруг холодильника должно быть не менее 30 см, по 10 см с обеих сторон и сзади. Дверца должна открываться более чем на 120°. Устройство должно находиться вдали от источника тепла и солнечного излучения.
- Не помещайте его во влажных местах или у воды во избежание ржавчины.
- Устройство должно устанавливаться на плоской и прочной поверхности.

ПРИМЕЧАНИЕ

Нельзя ставить на электрический шнур холодильник или иной предмет.

ПОРЯДОК ПРИМЕНЕНИЯ

1. Перед применением

- 1.1 Снимите всю упаковку, включая пенопластовое днище и клейкую ленту.
- 1.2 Пересчитайте все запасные детали и материалы, поставленные с холодильником.
- 1.3 Поставьте холодильник в надлежащем месте.
- 1.4 Почистите его перед применением.
- 1.5 Установите устройство на плоской и ровной поверхности после его чистки, дайте ему постоять 30 минут без включения ПИТАНИЯ. Через 30 минут включите питание для нормальной работы.

2. Включение питания

- 2.1 Включите питание, установите ручку термостата между «1» и «5». Устройство запустится.
- 2.2 Закройте дверцу на несколько минут, затем

потрогайте холодильник справа и слева. Вы почувствуете, как они нагрелись.

- 2.3 Через 30 минут, холодильник внутри станет холодным. Это означает, что компрессорная система работает исправно. Пользуйтесь термостатом для регулировки необходимой температуры.

3. Термостат

- 3.1 Температура в холодильнике регулируется термостатом. «0» означает остановку его работы, от «1» до «5» означает охлаждение, а в некоторых специальных случаях (в жаркую погоду) «5» будет держаться.
- 3.2 Меньшее число означает меньшее время работы и более высокую температуру. Пользователь должен отрегулировать термостат на желаемую температуру.

ВНИМАНИЕ

Уровень «5» подходит для быстрого замораживания или полноценного хранения продуктов. После быстрого замораживания, поверните ручку на нормальный уровень. Этот режим не используется в обычном режиме во избежание замораживания продуктов в холодильном отделении. Вначале время охлаждения будет дольше.

4. Приготовление льда

- 4.1 Налейте холодную воду в форму для льда, до уровня 4/5. Положите ее в морозильник.

5. Холодильное отделение

- 5.1 Для наилучшего обеспечения свежести продуктов и оптимального использования места, рекомендуется хранить продукты в соответствии с каталогом.

6. Морозильник

- 6.1 Температура в морозильнике – ниже 0оС. В нем можно хранить рыбу, мясо и т.п. в течение длительного времени.
- 6.2 Не перегружайте продукты при обычном использовании.

7. Порядок хранения

- 7.1 При хранении продуктов, храните их в закрытом виде, чтобы они не вбирали запах других продуктов.
- 7.2 Храните продукты в закрытых емкостях, оставляя достаточно места для потока холодного воздуха вокруг них.
- 7.3 Ждите, пока горячая еда не достигнет температуры окружающей среды, и только после этого кладите ее в холодильник.
- 7.4 Не открывайте и не закрывайте дверцу слишком часто, не держите долго дверцу открытой, чтобы не выпускать холодный воздух.

- 7.5 Если продукты можно чистить, помойте и посушите их перед хранением.
- 7.6 Место в дверце позволяет хранить банки с напитками.
- 8. Замена лампочки**
- 8.1 Поставьте регулятор в положение ВЫКЛЮЧЕНО – «0», затем отсоедините шнур питания.
- 8.2 Достаньте все продукты с верхней полки холодильника и слегка ее выдвиньте.
- 8.3 Лампа находится за корпусом термостата. Снимите пластмассовую крышку, нажав на нее спереди по центру и потянув верх с упором о небольшую закраину снизу.
- 8.4 Открутите лампочку в направлении по часовой стрелке и вкрутите новую лампочку в патрон в направлении против часовой стрелки до упора.
- 8.5 Поставьте на место крышку, хорошо на нее нажав.
- 8.6 Поставьте термостат в нужное Вам положение и закройте дверцу.
- 8.7 Если поврежден шнур питания, его должен заменить уполномоченный представитель по сервисному обслуживанию.

ЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Размораживание

Морозильник должен размораживаться вручную. Когда он заморозится более чем на 5 мм, отключите устройство и достаньте вилку. После того, как наледь размягчится, осторожно ее снимите.

- 1.1 Отключите питание холодильника, откройте дверцу и достаньте все продукты, положив их в холодное место.
- 1.2 Снимите полку морозильника.
- 1.3 Удалите лед и изморозь, или подождите, пока они растают сами.
- 1.4 Уберите остаточную воду чистой мягкой тряпкой.
- 1.5 Положите продукты обратно в морозильник. Вновь включите питание.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если вы хотите ускорить процесс размораживания, положите миску с горячей водой на полку и закройте дверцу. Не пользуйтесь металлическими инструментами или электронагревателями для ускорения размораживания. Это может привести к повреждению испарителя.

2. Чистка

- 2.1 Нет необходимости в частой чистке холодильника изнутри.
- 2.2 Прежде всего, отключите питание холодильника.

- 2.3 После этого, пользуясь мягким полотенцем с водой или нейтральным чистящим средством, вытрите все остатки еды, затем вытрите поверхность насухо.

ПРИМЕЧАНИЕ

Не лейте воду на внешние стенки холодильника, так как это может воздействовать на изоляцию. Не пользуйтесь горячей водой, кислотами, щелочами, газOLIном, бензином, едкими чистящими средствами, спиртом или жесткими щетками для чистки пластмассовых частей.

3. Порядок замены лампы

- 3.1 Отсоедините шнур устройства. Снимите крышку лампы за корпусом термостата. Достаньте старую лампу и поставьте новую. Поставьте на место крышку лампы.

4. Прекращение использования

- 4.1 Не выключайте холодильник без необходимости. Давайте ему работать в течение длительного времени. Даже если в нем нет продуктов, оставляйте его включенным, чтобы он долго и исправно работал.
- 4.2 Если Вам нужно отключить его и долго им не пользоваться, отключите, почистите так, как описано выше, и держите в сухом чистом месте. Храните холодильник со слегка приоткрытой дверцей, для того, чтобы прокладка дверцы не прилипла к корпусу.

УКАЗАНИЯ ПО ПОИСКУ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Случаи, не являющиеся неисправностью

- Представленные ниже случаи не являются неисправностью, поэтому можно не обращать на них внимания.
- Если слышно журчание воды, это звук компрессора.
- Если слышен звук «жужжания», это вызвано резким изменением температуры, что приводит к легкому сотрясению материала.
- Компрессор горячий.
- Когда он работает, максимальная температура – 90°C.
- Когда холодильник горячий справа и слева
- Когда он работает, обе стороны могут нагреться до температуры около 55°C
- Снаружи холодильника наблюдается конденсация.
- Это вызвано высокой влажностью, просто вытрите ее!

ПОИСК НЕИСПРАВНОСТЕЙ

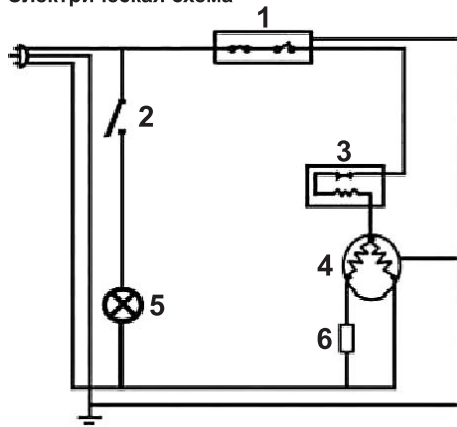
1. **Если холодильник не работает исправно**, Вы можете проверить его самостоятельно перед обращением в сервисный центр.
 - 1.1 Если холодильник перестает работать, проверьте:
 - 1.2 Установлен ли термостат на отметку «0».
 - 1.3 Плотно ли вставлена вилка шнура питания в розетку.
 - 1.4 Включено ли питание, выключено ли защитное приспособление.
 - 1.5 Запускается ли устройство в течение 5 минут после последнего выключения.
2. **Если компрессор не работает, проверьте:**
 - 2.1 Не установлен ли термостат на сильно большой холод.
 - 2.2 Возможно, дверь не закрыта достаточно плотно.
 - 2.3 Температура окружающей среды слишком высока или соприкасается с прямыми солнечными лучами.
 - 2.4 Слишком много продуктов, что влияет на циркуляцию воздуха.
 - 2.5 В холодильнике слишком горячая еда.
3. **Если температура хранимой еды не надлежащая, проверьте следующее:**
 - 3.1 Холодильник переполнен
 - 3.2 Дверца не закрыта или открывалась и закрывалась слишком часто
 - 3.3 Холодильник находится рядом с обогревателем
 - 3.4 Термостат установлен на слишком малую величину
4. **Если продукты в холодильнике заморожены, проверьте следующее:**
 - 4.1 Термостат установлен на слишком большую величину
 - 4.2 Продукт находится рядом с испарителем
5. **В случае слишком большого шума, проверьте следующее:**
 - 5.1 Не снято упаковочное основание холодильника
 - 5.2 Место не плоское.
 - 5.3 Задняя часть устройства касается стены.
6. **Если Вы при касании к устройству, чувствуете удар электрическим током, проверьте следующее:**
 - 6.1 Надлежащую проводку провода заземления.
 - 6.2 Если заземление надлежащее, сразу же выключите питание и обратитесь в сервисный центр.

ПРИМЕЧАНИЕ

Если Вы следуете настоящим инструкциям, а Ваш холодильник все еще не работает, обратитесь в наш сервисный центр или уполномоченную сервисную организацию.

ТАБЛИЦЫ И СХЕМА

Электрическая схема



1. Термостат
2. Переключатель лампы
3. Устройство тепловой защиты
4. Компрессор
5. Лампа
6. Стартер

ПРИМЕЧАНИЕ

Технические данные, приведенные в таблице, проверены в стандартных условиях. В случае изменений, руководствуйтесь информацией по марке холодильника.

Данное изделие постоянно совершенствуется, поэтому просим прощения, если описаны не все изменения.

ИНСТРУКЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ

1. **В случае если изделие повреждено и не подлежит ремонту, утилизируйте его в соответствии с местным законодательством по утилизации устройств.**
2. **Снимайте дверцу до того, как утилизировать устройство, чтобы она не могла захлопнуться за детьми в устройстве.**
3. **Ни в коем случае нельзя выкидывать устройство на свалку.**

ДСТУ EN 153:2009, ДСТУ EN 60335-2-24:2014, ДСТУ ІЕС 60335-1:2014, ДСТУ EN 61000-3-2:2015, ДСТУ EN 55014-1:2014, ДСТУ EN 61000-3-3:2012, ДСТУ CISPR 14-2:2007

Гарантийний термін - 12 місяців.

Термін служби (годиності) товару - 3 роки.

По закінченні терміну служби продукту вам необхідно звернутися в авторизований сервісний центр для проведення профілактичного обслуговування продукту і визначення його придатності до подальшої експлуатації. Роботи по профілактичному обслуговуванню продукту і його діагностики виконуються авторизованими сервісними центрами на платній основі. Виробник не рекомендує продовжувати експлуатацію продукту по закінченні терміну служби без проведення його профілактичного обслуговування в авторизованому сервісному центрі, так як в цьому випадку виріб може представляти небезпеку для життя, здоров'я або майна споживача. Повноважений представник виробника в Україні: ООО «НАШ СЕРВІС», 04060, м. Київ, вул. Щусова, будинок 44, тел.: 0444670859. Виробник: NINGBO LAMO Electric Appliance Co., Ltd. RONGYU VILLAGE, XINPU TOWN, SIXI CITY, ZHEJIANG PROVINCE, CHINA. (Нингбо Ламо Електрик Еплайанс Ко, ЛТД Ронгуй Вилладж, Ксинпу таун, Сикси, Жейянг, Китай). Дата виробництва: 15.07.2017. Серійний номер вказаний на упаковці.

Торговельна марка				
Модель	DTF-140	DF-85	DF-140	
Категорія	7	8	8	
Клас енергоефективності	A+	A+	A+	
Річний обсяг енергоспоживання (кВт·г/рік)	215.3	153.3	184.7	
Об'єм відділення для зберігання свіжих продуктів (л)	168	—	—	
Об'єм відділення для охолодження (л)	—	—	—	
Об'єм низькотемпературного відділення для заморожування, марковане чотирма зірочками (****) (л)	42	100	180	
Маркування найхолоднішого відділення				
Температура холодильного відділення (°C)	+1...+10	—	—	
Температура відділення для охолодження (°C)	—	—	—	
Температура морозильного відділення (°C)	-16...-24	-16...-24	-16...-24	
Час автономного живлення без споживання енергії (год.)	10	12	15	
Потужність заморожування (кг/24 год.)	1.89	4.5	8.1	
Кліматичний клас	SN, N, ST	SN, N, ST	SN, N, ST	
Рівень звукової потужності (дБА)	42	40	42	